

## Hansen & Quinn: Unit 18, Drills (pp534–6)

### Drill I

- 1). This is clear to those who understand, at least.
- 2). If you don't understand the things I say, stop me from speaking.
- 3). If he/she/it had not understood the things being spoken, he/she/it would not have learned all (of them).
- 4). Indeed, it is difficult to understand whatever (things) you say.
- 5). If we should not understand these things, how would we learn others?
- 6). Now I, at least, have in fact understood the things you say, (o) teacher.
- 7). Since the students didn't understand his words, the teacher fled.
- 8). If only I might understand these words.
- 9). If only I were now understanding these words.
- 10). If only I had understood these words before the battle.
- 11). Let all those who have been educated understand these extremely clear things.
- 12). (O) Child, if I say something to you, understand it, at least.
- 13). If y'all should not learn these things, y'all would not understand anything.
- 14). Now we are releasing the unjust (ones).
- 15). Then we were releasing the unjust (ones).
- 16). Do not (y'all) be releasing these ones, the ones (who are) more unjust than those (ones).
- 17). Do not (y'all) release these ones, the ones (who are) more hated.
- 18). Let these ones not be (being) released by y'all.
- 19). Let these ones not be released by y'all.
- 20). Those ones were released after the battle.
- 21). Y'all will be released by the most prudent guards.
- 22). Let us not release those who have done us wrong.
- 23). Because they were being freed by the soldiers, the old men were fleeing.
- 24). In the name of the gods, release this one, at least.
- 25). May we always understand the things said by the good.
- 26). May we always be with the good.

### Drill II

- 1). Where are y'all?
- 2). He/She/It is asking where y'all are.
- 3). He/She/It was asking where y'all were.
- 4). From where have y'all come?
- 5). We are asking from where y'all have come.
- 6). We were asking from where y'all had come.
- 7). How did they do these things?
- 8). Y'all will ask how they did these things.
- 9). Y'all asked how they had done these things.
- 10). When will you do this?
- 11). They are asking when you will do this.
- 12). They were (I was) asking when you would do this.
- 13). They were (I was) asking when you would do this.
- 14). Are you doing this or that?
- 15). I am asking whether you are doing this or that.
- 16). I asked whether you were doing this or that.
- 17). Who are they?
- 18). You are asking who they are.
- 19). You asked who they were.
- 20). You asked who they were.
- 21). Whose book is it?
- 22). They are demonstrating whose book it is.
- 23). I/they learned whose book it was.

- 24). Whose book is it?
- 25). Y'all will understand whose book it is.
- 26). Y'all understood whose book it was.
- 27). What is he/she/it doing?  
What are you doing for yourself?
- 28). He/She/It is asking Socrates what he is doing (you are doing for yourself).
- 29). He/She/It was asking Socrates what he was doing.
- 30). Whoever is doing this is worthless.
- 31). Whoever does this is worthless.
- 32). If anyone does this, he is worthless.
- 33). Wherever y'all go, y'all will do well.
- 34). Wherever we are, we will always be fortunate.
- 35). However I wish, so do I, at least, act.
- 36). Let us learn where the gold is.
- 37). Were you asking if Socrates was wiser than Euripides, (o) brother?
- 38). That man is most fortunate, whoever has this house.
- 39). Do not ask what "the just" is.
- 40). Whoever owns books, that man is truthfully much more fortunate than I.